



19/6/2025

English and French texts follow

99 شبكة ومنظمات حقوقية تدين العدوان الإسرائيلي على إيران

وتطالب بوقف فوري لإطلاق النار

تدين الشبكات والمنظمات الحقوقية الموقعة أدناه العدوان الإسرائيلي على الجمهورية الإسلامية الإيرانية، الذي نُفذ فجر يوم الجمعة الموافق 13 حزيران/يونيو، واستهدف منشآت نووية واقتصادية ومدنية وعسكرية، وذلك بدعمٍ وتواطؤٍ من قبل الولايات المتحدة الأمريكية.

تواصل دولة الاحتلال الإسرائيلي عدوانها على إيران ودول المنطقة، مرتكبةً انتهاكات جسيمة للقانون الدولي، من بينها جريمة العدوان، التي تُعد خرقاً صارخاً لميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما المادة الثانية، الفقرة الثانية، التي تحظر التهديد باستخدام القوة أو استخدامها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة. كما تنتافي هذه الأفعال مع مبادئ القانون الدولي العرفي التي تُعزز هذا الحظر الأساسي.

إن غياب المسائلة عن مثل هذه الأعمال العدائية التي تشكل انتهاكاً مستمراً لسيادة الدول الأخرى، من شأنه أن يهدد بشكل جاد السلم والأمن الإقليميين والدوليين، وفي هذا الصدد نشير إلى أن استمرار آثار أشكال الهيمنة والنزاعات التي خلفها الاستعمار منذ عقود، ساهم في خلق بيئة أضعفت في المحصلة من احترام القانون الدولي وعطلت بشكل حاد جهود العدالة والسلام الدولي.





وما كان لهذا التمادي الإسرائيلي في ارتكاب جرائم العدوان والحرب والإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية أن يستمر، لولا صمت المجتمع الدولي، وفشل الشعوب في تصفية إرث الاستعمار، ومطالبة القوى الاستعمارية بالاعتذار والتعويض.

يجب التذكير بأن استهداف المصالح الحيوية للدول، بما في ذلك شبكات الطاقة أو المنشآت النووية، يشكل خرقاً جسيماً للقانون الدولي الإنساني، وتحديداً البروتوكول الإضافي الأول لاتفاقيات جنيف لعام 1977، الذي يوفر حماية خاصة للمنشآت الخطرة كالسدود والمنشآت النووية، وقد يرقى هذا الاستهداف إلى حد اعتباره جريمة حرب بموجب نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.

وإذ ندين بشدة هذه الانتهاكات الجسيمة والتصعيد الممنهج في العدوان الإسرائيلي، واستهداف المدنيين والأعيان المدنية، فإننا نطالب المجتمع الدولي بالتحرك الفوري والجاد من أجل:

أولاً: وقف فوري لإطلاق النار وإنهاء جميع الإجراءات الانتقامية.

ثانياً: وقف العدوان الإسرائيلي على إيران وغزة ولبنان وسوريا.

ثالثاً: تشكيل هيئة تحقيق دولية مستقلة لتحديد حجم الخسائر والأضرار الناجمة عن هذه الاعتداءات.

رابعاً: مطالبة دولة الاحتلال ومن يدعمها بتعويض المتضررين بشكل كامل، والمساهمة في إعادة.

خامساً: إعمار ما دمره العدوان والاحتلال في إيران وفلسطين ولبنان وسوريا.

سادساً: تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم 487 لعام 1981، الذي ينص على إخضاع البرنامج النووي الإسرائيلي لتفتيش الوكالة الدولية للطاقة الذرية.





19/6/2025

77 Human Rights Networks and Organizations condemn the Israeli aggression on Iran and demand an immediate ceasefire

The undersigned human rights networks and organizations condemn the Israeli aggression on Iran at dawn on Friday, June 13, which targeted its nuclear, economic, civil, military, and other facilities with the support and collusion of the United States of America.

The Israeli occupying state continues its aggression against Islamic Republic of Iran and the countries of the region, committing grave violations of international law. These violations include the crime of aggression, which constitutes a blatant violation of the Charter of the United Nations, particularly Article 2, Paragraph 2, which prohibits the threat or use of force against the territorial integrity or political independence of any state. These acts also contradict the principles of customary international law that reinforce this fundamental prohibition.

These hostile acts constitute a continuing violation of the sovereignty of other states and threaten both regional and international peace and security.

The lack of accountability for such hostile acts, which constitute a persistent violation of other states' sovereignty, seriously threatens regional and international peace and security. In this regard, we note that the continuing effects of forms of domination and conflicts left behind by colonialism over decades have contributed to an environment that has ultimately weakened respect for international law and severely hampered efforts to achieve justice and international peace.

This Israeli persistence in committing crimes of aggression, war, genocide, and crimes against humanity would not have continued had it not been for the silence of the international community and the failure of peoples to eliminate the legacy of colonialism and demand an apology and compensation from the colonial powers.

It should also be recalled that targeting the vital interests of states, including energy networks or nuclear facilities, constitutes a grave breach of international humanitarian law, specifically the First Additional Protocol to the Geneva Conventions of 1977, which provides special protection





for dangerous facilities such as dams and nuclear installations. Such targeting may amount to a war crime under the Rome Statute of the International Criminal Court.

While we condemn these grave violations and the systematic escalation of Israeli aggression, as well as the targeting of civilians and civilian objects, we call on the international community to take immediate and serious action in order to:

- **Immediate ceasefire and an end to retaliatory measures.**
- **Stop the Israeli aggression on Iran, Gaza, Lebanon, and Syria.**
- **Forming an independent international investigative body to determine the losses and damages caused by these attacks.**
- **Demand the occupying state, and those who support it, to fully compensate the affected parties and to rebuild what was destroyed by the Israeli aggression and occupation in Iran, Palestine, Lebanon and Syria.**
- **Implement of UN Security Council Resolution No. 487 of 1981, which stipulates subjecting the Israeli nuclear program to inspection by the International Atomic Energy Agency.**





19/6/2025

99 Réseaux et Associations des Droits Humains dénoncent l'agression israélienne contre l'Iran et demandent un cessez-le-feu immédiat

Les Réseaux et Associations signataires dénoncent l'agression israélienne contre la République Islamique Iranienne, déclenchée à l'aube du vendredi 13 juin, ciblant des installations nucléaires, économiques, civiles et militaires avec la complicité des Etats Unis d'Amérique.

L'Etat d'occupation israélien continue de perpétrer ses agressions contre l'Iran et les Etats de la Région, commettant ainsi des violations graves contre le Droit International y compris, le crime d'agression qui constitue une atteinte criante de la Charte des Nations Unies, notamment son Article 2 qui prohibe toute menace d'utiliser la force ou son utilisation contre l'intégrité territoriale ou la souveraineté politique de tout Etat. Ces agissements sont en contradiction flagrante avec les principes du Droit International Coutumier qui renforce cette prohibition fondamentale.

L'absence de toute responsabilisation sur de tels actes d'agression constituant une violation continue de la souveraineté d'autres Etats, est à même de menacer sérieusement la paix et la sécurité territoriales et mondiales. Rappelons à ce propos que la poursuite des séquelles de toutes les formes de domination et conflits hérités du passé colonial depuis des décennie a





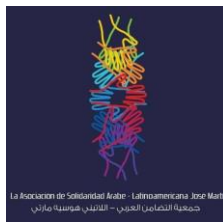
contribué à la création d'un environnement qui, en définitive, a porté atteinte au respect du Droit International et a entravé, d'une manière aigüe les efforts de la justice et la paix mondiale.

Cet acharnement israélien à commettre des crimes d'agression, de guerre et de génocide conte l'Humanité n'aurait pas pu se poursuivre, n'eût été le mutisme de la Communauté Internationale et l'échec des peuples à liquider l'héritage colonial et exiger excuses et réparations des puissances coloniales.

Il nous faut, par ailleurs, rappeler que l'attaque des intérêts vitaux des Etats, dont les réseaux d'énergie ou les installations nucléaires constitue une grave violation du Droit Humanitaire International, notamment le premier protocole additif des Accords de Genève de 1977, qui procure une protection spéciale des installations à risque telles que les barrages, et les bâtiments nucléaires, cette attaque pourrait être considérée comme un crime de guerre selon les Statuts de Rome de la Cour Pnale Internationale.

Dénonçant avec la plus grande fermeté ces violations flagrantes, l'escalade méthodique de l'agression israélienne et le ciblage des civils et leurs bâtiments, nous demandons à **la Communauté Internationale de mener des actions urgentes et efficaces pour :**

- **Un cessez-le-feu immédiat et l'arrêt de toutes les actions punitives**
- **L'arrêt de l'agression israélienne contre l'Iran, Gaza, le Liban et la Syrie.**





- La constitution d'une Commission d'Enquête mondiale indépendante pour déterminer le volume des pertes et dégâts causés par ces agressions
- L'exigence de l'Etat d'occupation et tous ceux qui le soutiennent de réparer les victimes d'une manière générale et contribuer à la reconstruction de tout ce que l'agression et l'occupation ont détruit en Iran, en Palestine, au Liban et en Syrie.
- L'application de la Résolution du Conseil de Sécurité 487 de 1981 relative à mettre sous examen le programme nucléaire israélien par l'Agence Mondiale de l'Energie Nucléaire.

No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
1.	Mouvement international pour les droits de l'homme et des peuples (23 organisations de 17 pays)	International Movement for Human and Peoples' Rights (23 organizations from 17 countries)	الحركة الدولية لحقوق الإنسان والشعوب (تضم 23 منظمة من 17 دولة)
2.	Coordination Maghrebaine des Organisations des Droits de humains (dont 26 organisations RH du Maroc, de la Mauritanie, de l'Algérie, de la Tunisie et de la Libye)	Coordination for Maghreb Human Rights Organizations (include 26 HR organizations from Morocco, Mauretania, Algeria, Tunisia and Libya)	التنسيقية المغربية لمنظمات حقوق الإنسان (تضم 26 منظمة حقوقية في المغرب وموريتانيا والجزائر وتونس وليبيا)





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
3.	Union d'action féminine – Maroc	Women's Action Union – Morocco	اتحاد العمل النسائي - المغرب
4.	La Fédération jordanienne des syndicats indépendants	The Jordan Federation of the independent Trade Unions	اتحاد النقابات العمالية المستقلة الأردني
5.	Union des comités d'action des femmes palestiniennes	Union of Palestinian Women's Action Committees	اتحاد لجان العمل النسائي الفلسطيني
6.	Union des comités des travailleuses palestiniennes	Union of Palestinian Working Women's Committees	اتحاد لجان المرأة العاملة الفلسطينية
7.	Fédération syndicale irakienne	Iraqi Trade Union Federation	اتحاد نقابات عمال العراق
8.	Coalition tunisienne pour l'abolition de la peine de mort	Tunisian Coalition for the Abolition of the Death Penalty	الإئتلاف التونسي لإلغاء عقوبة الإعدام
9.	Coalition mondiale de solidarité et de défense des prisonniers palestiniens	Global Coalition for Solidarity and Defense of Palestinian Prisoners	الائتلاف العالمي للتضامن والدفاع عن الاسرى الفلسطينيين
10.	La Coalition marocaine pour les organes des droits de l'homme (comprend 20 organisations marocaines de défense des droits de l'homme)	The Moroccan Coalition for Human Rights Bodies (includes 20 Moroccan human rights organizations)	الإئتلاف المغربي لهيئات حقوق الإنسان (ويضم 23 هيئة)
11.	Rassemblement culturel pour la démocratie / Irak	Cultural Rally for Democracy / Iraq	التجمع الثقافي من أجل الديمقراطية/العراق
12.	Alliance des professeurs de Mauritanie	Mauritania Professors Alliance	تحالف أساتذة موريتانيا





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
13.	Alliance internationale pour le dialogue et la paix – Belgique	International Alliance for Dialogue and Peace – Belgium	التحالف الدولي للحوار والسلام – بلجيكا
14.	Alliance démocratique palestinienne en Europe	Palestinian Democratic Alliance in Europe	التحالف الديمقراطي الفلسطيني في أوروبا
15.	La Coalition arabe contre la peine de mort	The Arab Coalition against the Death Penalty	التحالف العربي لمناهضة عقوبة الإعدام
16.	Transparence Maroc	Transparency Morocco	ترانسبيرانسسي المغرب
17.	Front marocain de soutien à la Palestine et contre la normalisation	Moroccan Front for Supporting Palestine and Against Normalization	الجهة المغربية لدعم فلسطين ومناهضة التطبيع
18.	La Société jordanienne des droits de l'homme	The Jordan Society for Human Rights	الجمعية الأردنية لحقوق الإنسان
19.	Société bahreïnienne pour la transparence	Bahraini Transparency Society	الجمعية البحرينية للشفافية
20.	Association Baraem pour le travail social/Liban	Baraem Association for Social Work/Lebanon	جمعية البراعم للعمل الخيري والاجتماعي/لبنان
21.	Association méditerranéenne de solidarité civile, Tunisie	Association méditerranéenne de solidarité civile, Tunisie	جمعية التضامن المدني المتوسط تونس
22.	Association libanaise des juristes démocrates	Lebanese Association of Democratic Jurists	الجمعية اللبنانية للحقوقيين الديمقراطيين
23.	Société des travailleuses palestiniennes pour le développement	Palestinian Working Women's Society for Development	جمعية المرأة العاملة الفلسطينية للتنمية





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
24.	Association du Centre de développement des femmes palestiniennes	Palestinian Women's Development Center Association	جمعية المركز التنموي للمرأة الفلسطينية
25.	Association Marocaine des Droits de l'Homme	Moroccan Association for Human Rights	الجمعية المغربية لحقوق الإنسان
26.	L'Association Marocaine des Femmes Progressistes	The Moroccan Association for Women Progressive	الجمعية المغربية للنساء التقدميات
27.	Association marocaine de lutte contre la corruption	Moroccan Association for Combating Bribery	الجمعية المغربية لمحاربة الرشوة
28.	Association mauritanienne des droits de l'homme	Mauritanian Association for Human Rights	الجمعية الموريتانية لحقوق الإنسان
29.	Association des femmes arabes, Jordanie	Association des femmes arabes, Jordanie	جمعية النساء العربيات/الأردن
30.	Association Transparence Maroc	Transparency Morocco Association	جمعية ترانسبيرانسي المغرب
31.	Association « Ponts pour la citoyenneté », Tunisie	Association « Ponts pour la citoyenneté », Tunisie	جمعية جسور المواطنة/تونس
32.	Association pour la protection des travailleuses contre la violence et le harcèlement, Palestine	Association pour la protection des travailleuses contre la violence et le harcèlement, Palestine	جمعية حماية العاملات من العنف والتحرش/فلسطين
33.	Association José Martí pour la solidarité arabo-latino-américaine	Jose Martí Association for Arab-Latin American Solidarity	جمعية خوسيه مارتى للتضامن العربي الأمريكي اللاتيني





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
34.	Association Rachel Corrie pour la solidarité entre les peuples	Rachel Corrie Association for Solidarity Among Peoples	جمعية راشل كوري للتضامن بين الشعوب
35.	Association des femmes Roaa– Jordanie	Roaa Women Association– Jordan	جمعية رؤى نسائية/ الأردن
36.	Réseau de femmes pour le soutien aux femmes/Jordanie	Women's Network Society for Women Support/ Jordan	جمعية شبكة المرأة لدعم المرأة/ الأردن
37.	Association Chamoua pour l'égalité/Maroc	Chamoua Association for Equality/Morocco	جمعية شموع للمساواة/المغرب
38.	Société irakienne de surveillance des droits de l'homme	Iraqi Human Rights Monitoring Society/Iraq	جمعية مراقبة حقوق الإنسان العراقية
39.	Association de l'Institut de solidarité des femmes (Jordanie)	Women's Solidarity Institute Association/Jordan	جمعية معهد تضامن النساء/الأردن
40.	Protéger les défenseurs des droits humains dans le monde/ France	Protecting human rights defenders around the Arab world/ France	حماية المدافعين عن حقوق الإنسان في العالم العربي/ فرنسا
41.	La Ligue tunisienne de défense des droits de l'homme	The Tunisian League for the Defense of Human Rights	الرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان
42.	La Ligue algérienne de défense des droits de l'homme	The Algerian League for Defense Human Rights	الرابطة الجزائرية للدفاع عن حقوق الإنسان
43.	Association internationale des avocats démocrates/États–Unis	International Association of Democratic Lawyers/USA	الرابطة الدولية للمحامين الديمقراطيين
44.	Association des femmes chefs de famille de Mauritanie	Association of Women Heads of Families from Mauritania	رابطة النساء معيلات الأسر من موريتانيا





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
45.	Association irakienne des formateurs en droits de l'homme	Iraqi Human Rights Trainers Association	رابطة مدربي حقوق الانسان العراقية
46.	Le Réseau jordanien pour les droits de l'homme (comprend 11 organisations de défense des droits de l'homme)	The Jordanian Network for Human Rights (includes 11 human rights organizations)	الشبكة الأردنية لحقوق الإنسان (تضم 11 منظمات حقوقية)
47.	Réseau international pour les droits de l'homme et le développement / France	International Network for Human Rights and Development / France	الشبكة الدولية لحقوق الإنسان والتنمية/ فرنسا
48.	Réseau démocratique marocain pour la solidarité avec les peuples	Moroccan Democratic Network for Solidarity with Peoples	الشبكة الديمقراطية المغربية للتضامن مع الشعوب
49.	Réseau mondial pour la défense du peuple palestinien	Global Network for the Defense of the Palestinian People	الشبكة العالمية للدفاع عن الشعب الفلسطيني
50.	Réseau des femmes pour la paix et la sécurité (Yémen)	Women's Peace and Security Network (Yemen)	شبكة المرأة للسلام والأمن/ اليمن
51.	Réseau des organisations palestiniennes-américaines	Réseau des organisations palestino-américaines	شبكة المنظمات الفلسطينية الأميركية
52.	Fédération marocaine des droits de l'Homme	Fédération marocaine des droits de l'Homme	الفدرالية المغربية لحقوق الإنسان
53.	Commission médicale syrienne/Paris	Syrian Medical Committee/Paris	اللجنة الطبية السورية/باريس
54.	Le Comité de Vigilance pour la Démocratie en Tunisie – Belgique	The Vigilance Committee for Democracy in Tunisia / Belgium	لجنة اليقظة من أجل الديمقراطية في تونس ببلجيكا





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
55.	Comité des droits de l'Homme en Syrie (MAF)	Comité des droits de l'Homme en Syrie (MAF)	لجنة حقوق الانسان في سوريا (ماف)
56.	Le Conseil international de soutien aux procès équitables et aux droits de l'homme (ICSFT)	The International Council Supporting Fair Trials and Human Rights (ICSFT)	المجلس الدولي لدعم المحاكمات العادلة وحقوق الإنسان
57.	Conseil yéménite des droits et libertés / Yémen	Yemeni Council for Rights and Freedoms / Yemen	المجلس العالمي للحقوق والحريات/اليمن
58.	French Observatory for Human Rights/Paris	French Observatory for Human Rights/Paris	المرصد الفرنسي لحقوق الإنسان/باريس
59.	Observatoire du monde arabe pour la démocratie et les élections	Arab World Observatory for Democracy and Elections	مرصد العالم العربي للديمقراطية والانتخابات
60.	Observatoire Hurriyat / Maroc	Hurriyat Observatory / Morocco	مرصد حريات /المغرب
61.	Centre des médias des droits de l'homme et de la démocratie «SHAL'Alliance	Human Rights & Democracy Media Center "SHAMS"/Palestine	مركز إعلام حقوق الإنسان والديمقراطية "شمس"/فلسطين
62.	Centre des femmes arabes des médias (Jordanie)	Arab Women Media Center/Jordan	مركز الاعلاميات العربيات/الأردن
63.	Centre euro-méditerranéen pour la migration et le développement (Pays-Bas)	Euro-Mediterranean Centre for Migration and Development/Netherlands	المركز الأورومتوسطي للهجرة والتنمية /هولندا
64.	Centre Khiam pour la réhabilitation des victimes de la torture (Liban)	Khiam Center for Rehabilitation of Victims of Torture/Lebanon	مركز الخيام لتأهيل ضحايا التعذيب/لبنان





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
65.	Centre d'études féminines/Palestine	Center for Women's Studies/Palestine	مركز الدراسات النسوية/فلسطين
66.	Centre palestinien pour le développement et la liberté des médias (MADA)	Centre palestinien pour le développement et la liberté des médias (MADA)	المركز الفلسطيني للتنمية والحريات الإعلامية (مدى)
67.	Centre de Jérusalem pour les droits économiques et sociaux, Palestine	Centre de Jérusalem pour les droits économiques et sociaux, Palestine	مركز القدس للحقوق الاقتصادية والاجتماعية/فلسطين
68.	Centre marocain pour la diplomatie parallèle	Centre marocain pour la diplomatie parallèle	المركز المغربي للدبلوماسية الموازية
69.	Centre de Tunis pour la Liberté de la Presse	Tunis Center for Freedom of the Press	مركز تونس لحرية الصحافة
70.	Centre de Damas pour les études théoriques et civiles	Damascus Center for Theoretical and Civil Studies	مركز دمشق للدراسات النظرية والحقوقية المدنية
71.	Amman Centre d'études sur les droits de l'homme (ACHRS)	Amman Center for Human Rights Studies (ACHRS)	مركز عمان لدراسات حقوق الإنسان/الأردن
72.	Institut Scandinave des Droits de l'Homme/Genève	Scandinavian Institute of Human Rights/Geneva	المعهد الاسكندنافي لحقوق الإنسان/جنيف
73.	Institut du Golfe pour la démocratie et les droits de l'homme	Gulf Institute for Democracy and Human Rights	معهد الخليج للديمقراطية وحقوق الإنسان
74.	Institut international pour la paix, la justice et les droits de l'homme/Genève	International Institute for Peace, Justice and Human Rights/Geneva	المعهد الدولي للسلام والعدالة وحقوق الإنسان/جنيف





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
75.	Forum de Houran pour la citoyenneté/Syrie	Houran Forum for Citizenship/Syria	ملتقى حوران للمواطنة/سوريا
76.	Forum de Safi pour le développement, l'environnement et la société (Maroc)	Safi Forum for Development, Environment, and Society/Morocco	منتدى أسفي للتنمية والبيئة والمجتمع /المغرب
77.	Forum de Bahreïn pour les droits de l'homme	Bahrain Forum for Human Rights	منتدى البحرين لحقوق الإنسان
78.	Forum pour le renouveau démocratique (Tunisie)	Forum for Democratic Renewal/Tunisia	منتدى التجديد الديمقراطي /تونس
79.	Le Forum civil au Soudan (qui comprend 54 organisations de la société civile) / Soudan	Sudanese National Civil Forum (includes 54 civil society organizations) / Sudan	المنتدى المدني القومي في السودان (يضم 54 منظمة مجتمع مدني)
80.	Forum des syndicats de femmes (Irak)	Women's Trade Union Forum/Iraq	المنتدى النقابي النسوي/العراق
81.	Organisation tunisienne contre la torture	The Tunisian Organization against Torture	المنظمة التونسية لمناهضة التعذيب
82.	Organisation de défense des victimes de violences / Genève	Organization for the Defense of Victims of Violence / Geneva	منظمة الدفاع عن ضحايا العنف/ جنيف
83.	Organisation arabe des droits de l'homme en Libye	Arab Organization for Human Rights in Libya	المنظمة العربية لحقوق الإنسان بليبيا
84.	L'Organisation arabe des droits de l'homme en Syrie	The Arab Organization for Human Rights in Syria	المنظمة العربية لحقوق الإنسان في سورية
85.	Organisation Insan pour les droits et libertés/Yémen	Insan Organization for Rights and Liberties/Yemen	منظمة إنسان للحقوق والحريات/اليمن





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
86.	Freedom House Organisation pour défendre les droits humains et combattre l'esclavage et ses vestiges/ Mauritanie	Freedom House Organization to defend human rights and combat slavery and its remnants/ Mauritania	منظمة بيت الحرية للدفاع عن حقوق الإنسان ومحاربة العبودية ومخلفاتها/ موريتانيا
87.	ORGANISATION POUR LES LIBERTÉS D'INFORMATION ET D'EXPRESSION- OLIE-HATIM/ MAROC	ORGANIZATION FOR FREEDOM OF MEDIAS AND EXPRESSION- OFME- HATIM / MOROCCO	منظمة حريات الإعلام والتعبير. حاتم/المغرب
88.	Organisation des droits de l'homme en Syrie – Maf	Human Rights Organization in Syria– Maf	منظمة حقوق الانسان في سوريا- ماف
89.	Organisation Sawa pour les droits de l'homme (Irak)	Sawa Organization for Human Rights/Iraq	منظمة ساوه لحقوق الإنسان/العراق
90.	Organisation Salam pour la démocratie et les droits de l'homme	Salam Organization for Democracy and Human Rights	منظمة سلام للديمقراطية وحقوق الانسان
91.	Organisation des jeunes du désert pour le développement et les droits de l'homme / Libye	Desert Youth Organization for Development and Human Rights / Libya	منظمة شباب الصحراء للتنمية وحقوق الإنسان/ليبيا
92.	Organisation yéménite pour les droits de la défense et les libertés démocratiques	Yemeni Organization for Defense Rights and Democratic Freedoms/Yemen	منظمة يمن للدفاع عن الحقوق والحريات الديمقراطية/اليمن
93.	Association Al-Damir pour les droits de l'homme (Gaza/Palestine)	Al-Damir Association for Human Rights – Gaza/Palestine	مؤسسة الضمير لحقوق الإنسان- غزة/فلسطين





No.	Name in French	Name in English	Name in Arabic
94.	Fondation égyptienne pour l'amélioration des conditions de l'enfance	Egyptian Foundation for the Advancement of Childhood Conditions	المؤسسة المصرية للنهوض بأوضاع الطفولة
95.	Fondation Mada pour les Droits de l'Homme / Irak	Mada Foundation for Human Rights / Iraq	مؤسسة مدى لحقوق الإنسان/العراق
96.	La Commission internationale pour le soutien des droits du peuple palestinien	The International Commission for Supporting the Rights of the Palestinian People	الهيئة الدولية لدعم حقوق الشعب الفلسطيني "حشد"
97.	Organisation du Sahel pour la défense des droits de l'homme et l'appui à l'éducation et à la paix sociale/Mauritanie	Sahel Organization for Defending Human Rights and Supporting Education and Social Peace/Mauritania	هيئة الساحل للدفاع عن حقوق الإنسان ودعم التعليم والسلم الاجتماعي/موريتانيا
98.	Instance Marocaine des droits de Humains	Moroccan Instance of Human Rights	الهيئة المغربية لحقوق الإنسان
99.	Organisation marocaine de soutien aux causes de la nation	Moroccan Organization for the Support of the Nation's Causes	الهيئة المغربية لنصرة قضايا الأمة

